2025/964

2025.5.20.

A TANÁCS (EU) 2025/964 RENDELETE

(2025. május 20.)

az Oroszország destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (EU) 2024/2642 rendelet módosításáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 215. cikkére,

tekintettel az Oroszországi destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2024/2643 határozat módosításáról szóló, 2025. május 20-i (KKBP) 2025/963 tanácsi határozatra ([1]),

tekintettel az Unió külügyi és biztonságpolitikai főképviselője és az Európai Bizottság együttes javaslatára,

mivel:

(1) A Tanács 2024. október 8-án elfogadta az (EU) 2024/2642 rendeletet ([2]), amely hatályba lépteti az Oroszország destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről szóló (KKBP) 2024/2643 tanácsi határozatban ([3]) előírt intézkedéseket.

(2) A Tanács 2025. május 20-án elfogadta a (KKBP) 2024/2643 határozatot módosító (KKBP) 2025/963 határozatot.

(3) A (KKBP) 2025/963 határozat további intézkedéseket vezet be, többek között módosítja a vagyoni eszközök befagyasztása, valamint pénzeszközök és gazdasági erőforrások jegyzékbe vett természetes és jogi személyek számára történő rendelkezésre bocsátásának tilalma értelmében történő egyéni jegyzékbe vételekre irányadó kritériumokat.

(4) Az említett további intézkedések megtiltják az Oroszország által ösztönzött destabilizáló tevékenységeket támogató tárgyi eszközökkel – például hajókkal, légi járművekkel, ingatlanokkal, kikötőkkel, repülőterekkel, valamint digitális és kommunikációs hálózatok fizikai elemeivel – kapcsolatos ügyleteket. Az ilyen tárgyi eszközök ingó és ingatlan jellegűek is lehetnek. A tárgyi eszközöknek a tilalmak hatékony végrehajtásának a támogatása érdekében megfelelően azonosíthatóknak kell lenniük.

(5) Az említett további intézkedések megtiltják továbbá a konkrétan jegyzékbe vett médiaorgánumok Unióban folytatott sugárzását. Az említett tilalom annak fényében kerül bevezetésre, hogy Oroszország a médiamanipulációra és a tények elferdítésére irányuló szisztematikus nemzetközi kampányt folytat annak érdekében, hogy fokozza az Unióval és tagállamaival szembeni destabilizációs stratégiáját.

(6) A helyzet súlyosságára tekintettel és Oroszország destabilizáló intézkedéseire reagálva, összhangban az Európai Unió Alapjogi Chartájában elismert alapvető jogokkal és szabadságokkal, különösen az annak 11. cikkében elismert, a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságához való joggal, fel kell függeszteni a konkrétan jegyzékbe vett médiaorgánumok műsorszolgáltatási engedélyét az Unióban, és meg kell tiltani tartalmaiknak az Unióba irányuló vagy az Unióban történő sugárzását. A műsorszolgáltatási tilalom hatálya alá tartozó gazdasági szereplők tágan értelmezendők, úgy, hogy azok magukban foglalják az üzletszerűen vagy szakmai minőségükben eljáró természetes személyeket és szervezeteket, valamint a gazdasági haszon érdekében eljáró azon természetes személyeket és szervezeteket – például online tartalmak létrehozóit, bloggereket és internetes véleményformálókat –, akik reklámból, adományból vagy követői bázisuk növekedéséből szereznek bevételt.

(7) Az Európai Unió Alapjogi Chartájában elismert alapvető jogokkal és szabadságokkal – különösen az annak 11., 16., illetve 17. cikkében elismert, a véleménynyilvánítás és a tájékozódás szabadságához való joggal, a vállalkozás szabadságával, illetve a tulajdonhoz való joggal – összhangban a műsorszolgáltatási tilalom nem képezi akadályát annak, hogy az említett médiaorgánumok vagy azok munkatársai a műsorszolgáltatástól eltérő tevékenységeket folytassanak az Unióban, így például kutatást végezzenek vagy interjúkat készítsenek. Ezek az intézkedések nem módosítják az Európai Unióról szóló szerződés 6. cikkében említett jogok, szabadságok és elvek tiszteletben tartására vonatkozó kötelezettséget, ideértve az Európai Unió Alapjogi Chartájában és a tagállamok alkotmányaiban foglalt jogokat, szabadságokat és elveket, a saját alkalmazási területükön belül.

([1]) HL L, 2025/963, 2025.5.20., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2025/963/oj.
([2]) A Tanács (EU) 2024/2642 rendelete (2024. október 8.) az Oroszország destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L, 2024/2642, 2024.10.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2642/oj).
([3]) A Tanács (KKBP) 2024/2643 határozata (2024. október 8.) az Oroszország destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L, 2024/2643, 2024.10.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2643/oj).

(8) Ezek a módosítások az Európai Unió működéséről szóló szerződés hatálya alá tartoznak, ezért – különösen a valamennyi tagállamban történő egységes alkalmazásuk biztosítása céljából – a végrehajtásukhoz uniós szintű szabályozás szükséges.

(9) Az (EU) 2024/2642 rendeletet ezért ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2024/2642 rendelet a következőképpen módosul:

1. Ez a rendelkezés a magyar nyelvi változatot nem érinti.

2. A szöveg a következő cikkekkel egészül ki:

„*1a. cikk*

(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve bármilyen, a III. mellékletben felsorolt tárgyi eszközökhöz, például hajókhoz, légi járművekhez, ingatlanokhoz, kikötőkhöz, repülőterekhez, valamint digitális és kommunikációs hálózatok fizikai elemeihez kapcsolódó vagy azokat érintő ügyletben részt venni.

(2) A III. mellékletben foglalt lista azokat a tárgyi eszközöket tartalmazza:

a) amelyeket az Oroszországi Föderáció kormányának tulajdonítható vagy annak javára történő, destabilizáló jellegű, a kritikus infrastruktúrát, így többek között a tenger alatti infrastruktúrát veszélyeztető vagy abban kárt okozó tevékenységekben használnak;

b) amelyeket az Oroszországi Föderáció kormányának tulajdonítható vagy annak javára történő, destabilizáló jellegű, nemzeti, európai vagy nemzetközi légi, tengeri vagy szárazföldi közlekedési szabályokat sértő tevékenységekben használnak;

c) amelyeket destabilizáló jellegű tevékenységekben használnak, beleértve a kémkedést és a megfigyelést, a fegyverek vagy katonai felszerelések és személyzet szállítását, az információmanipulációt és az Oroszországi Föderáció kormányának tulajdonítható vagy javára történő beavatkozást;

d) amelyek az I. mellékletben felsorolt természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek tulajdonában állnak, vagy amelyeket ezek bérlik vagy üzemeltetik, illetve amelyeket egyéb módon ilyen személyek nevében, képviseletében, velük kapcsolatban vagy javára használnak.

(3) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom nem alkalmazandó a tengeri vagy a légi közlekedés biztonságával kapcsolatos okok miatt lebonyolított vagy humanitárius célokból vagy az emberi egészségre és biztonságra vagy a környezetre valószínűleg súlyos és jelentős hatást gyakorló esemény sürgős megelőzése vagy mérséklése esetén, vagy természeti katasztrófákra való reagálás tekintetében szükséges ügyletekre .

(4) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom nem alkalmazandó azokra az ügyletekre, amelyek valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismerése vagy végrehajtása, illetve az e rendelet rendelkezései megsértésének vagy más jogellenes tevékenységnek a kivizsgálása miatt válnak szükségessé.

(5) Az (1) bekezdéstől eltérve, a tagállamok illetékes hatóságai az általuk megfelelőnek ítélt feltételek mellett engedélyezhetik a III. mellékletben felsorolt tárgyi eszközökhöz kapcsolódó vagy azokat érintő ügyleteket, miután eseti alapon megállapították, hogy az ügylet az e rendelet célkitűzéseivel összeegyeztethető bármely célból szigorúan szükséges.

Az érintett tagállam bármely ilyen megadott engedélyről a megadását követő két héten belül tájékoztatja a többi tagállamot és a Bizottságot.

1b. cikk

(1) Tilos közvetlenül vagy közvetve bármely ügyletben részt venni a következőkkel:

a) az Unión kívül letelepedett olyan jogi személy, szervezet vagy szerv, amely hitelintézet, pénzügyi intézmény vagy kriptoeszköz-szolgáltatásokat nyújtó szervezet, és amely olyan ügyletekben vesz részt, amelyek az e rendelet IV. mellékletében felsorolt, a 2. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységeket folytató személyek, szervezetek vagy szervek által végzett tevékenységeket közvetlenül vagy közvetve támogatják, vagy azok számára más módon előnyösek; vagy

b) az e rendelet IV. mellékletében felsorolt, a 2. cikk (3) bekezdésében említett tevékenységeket folytató természetes vagy jogi személyek, szervezetek vagy szervek részére technikai vagy operatív segítséget nyújtó jogi személy, szervezet vagy szerv.

(2) Az (1) bekezdésben foglalt tilalom nem alkalmazandó olyan ügyletekre, amelyek:

a) gyógyszerészeti, orvosi, vagy mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek kiviteléhez, eladásához, szolgáltatásához, átadásához vagy szállításához szükségesek, beleértve a búzát és a műtrágyát is;

b) valamely tagállamban a bírósági, közigazgatási vagy választottbírósági eljáráshoz való hozzáférés biztosításához, valamint valamely tagállamban hozott ítélet vagy választottbírósági ítélet elismeréséhez vagy végrehajtásához feltétlenül szükségesek, feltéve, hogy az ilyen ügyletek összhangban vannak e rendelet és az (EU) 2024/2643 tanácsi rendelet (*) célkitűzéseivel; vagy

c) humanitárius célokból – így például segítségnyújtás, többek között egészségügyi felszerelések és élelmiszerek célba juttatása vagy célba juttatásának elősegítése, vagy a humanitárius dolgozók szállítása és a kapcsolódó segítségnyújtás érdekében – vagy evakuáció céljából szükségesek.

1c. cikk

(1) Tilos a gazdasági szereplők számára az V. mellékletben felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek által folytatott bármely tartalom sugárzása, illetve a sugárzás lehetővé tétele, elősegítése vagy a sugárzáshoz egyéb módon történő hozzájárulás, ideértve a bármely módon, így például – akár új, akár előre telepített – kábelen, műholdon, IPTV-n, internetszolgáltatókon, internetes videomegosztó platformokon vagy alkalmazásokon keresztül történő átvitelt vagy terjesztést.

(2) Az V. mellékletben felsorolt jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel kapcsolatos minden műsorszolgáltatási engedélyt, illetve engedélyezési, átviteli vagy terjesztési megállapodást fel kell függeszteni.

(3) Tilos az V. mellékletben felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek által előállított vagy sugárzott bármely tartalomban szereplő termékek vagy szolgáltatások reklámozása, többek között az e cikk (1) bekezdésében említett bármely módon történő átvitel vagy terjesztés révén.

(*) A Tanács (KKBP) 2024/2643 határozata (2024. október 8.) az Oroszország destabilizáló tevékenységeire tekintettel hozott korlátozó intézkedésekről (HL L, 2024/2643, 2024.10.9., ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2024/2643/oj).”

3. A 2. cikk (3) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(3) Az I. melléklet azokat a természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket tartalmazza, akik vagy amelyek:

(a) az Oroszországi Föderáció kormányának tulajdonítható, az Unióban, vagy az Unió egy vagy több tagállamában, valamely nemzetközi szervezetben vagy valamely harmadik országban a demokráciát, a jogállamiságot, a stabilitást vagy a biztonságot aláásó vagy fenyegető, vagy az Unió egy vagy több tagállamának vagy valamely harmadik országnak a szuverenitását vagy függetlenségét aláásó vagy fenyegető intézkedésekért vagy politikákért felelősek, azokat végrehajtják, támogatják, azok által előnyökhöz jutnak, azokban részt vesznek, vagy azokat elősegítik az alábbi tevékenységek bármelyike révén:

i. a demokratikus politikai folyamat vagy a közrend és a közbiztonság – többek között választások megtartásának akadályozása vagy aláásása vagy az alkotmányos rend destabilizálásának vagy megdöntésének kísérlete révén történő – akadályozásának vagy aláásásának a tervezése, irányítása, az abban való közvetlen vagy közvetett részvétel, annak támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;

ii. erőszakos tüntetések tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;

iii. fizikai vagy nem fizikai erőszakot magukban foglaló cselekmények tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése, ideértve az Oroszországi Föderáció intézkedéseivel vagy politikáival szemben kritikával élő személyek elhallgattatására, megfélemlítésére, kényszerítésére vagy velük szemben megtorlás elérésére irányuló tevékenységeket is;

iv. információmanipuláció és beavatkozás alkalmazásának tervezése, irányítása, az abban való közvetlen vagy közvetett részvétel, annak támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;

v. a demokratikus intézmények, gazdasági tevékenységek vagy közérdekű szolgáltatások működését célzó tevékenységek tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése, többek között egy adott tagállam területére, beleértve annak légterébe való jogellenes belépés révén, vagy kritikus infrastruktúrákba – többek között tenger alatti infrastruktúrákba – való, többek között szabotázs vagy hibrid tevékenységek keretében végzett rossz szándékú kibertevékenységek révén történő beavatkozásra, azok megrongálására vagy megsemmisítésére irányuló tevékenységek tervezése, irányítása, az azokban való közvetlen vagy közvetett részvétel, azok támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;

vi. migránsok – az (EU) 2024/1359 rendelet 1. cikke (4) bekezdésének b) pontjában említettek szerinti – eszközként való felhasználásának tervezése, irányítása, az abban való közvetlen vagy közvetett részvétel, annak támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése;

vii. harmadik országbeli fegyveres konfliktus, instabilitás vagy bizonytalanság kihasználása, többek között a természeti erőforrások és a vadon élő állatok és növények tiltott hasznosítása vagy kereskedelme révén;

viii. erőszakos konfliktus előidézése, támogatása vagy egyéb módon történő elősegítése egy harmadik országban;

b) kapcsolatban állnak az a) pontban felsorolt természetes vagy jogi személyekkel, szervezetekkel vagy szervekkel;

c) az a) pontban említett tevékenységekben részt vevő természetes vagy jogi személyeket, szervezeteket vagy szerveket támogatnak.”

4. A 11. cikk (1) bekezdése a következő pontokkal egészül ki:

„c) az e rendelet IV. vagy V. mellékletében felsorolt jogi személyek, szervezetek vagy szervek, vagy olyan, Unión kívüli székhelyű jogi személyek, szervezetek vagy szervek, amelyek tulajdonosi jogainak több mint 50 %-át közvetlenül vagy közvetve ezek gyakorolják;

d) az e bekezdés c) pontjában említett személyek, szervezetek vagy szervek valamelyikén keresztül, illetve nevében eljáró bármely személy, szervezet vagy szerv.”

5. A szöveg e rendelet mellékletével összhangban a III., a IV. és az V. melléklettel egészül ki.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2025. május 20-án.

a Tanács részéről

az elnök

K. KALLAS

MELLÉKLET

Az (EU) 2024/2642 rendelet mellékletei a következő mellékletekkel egészülnek ki:

„III. MELLÉKLET

Az 1a. cikkben említett tárgyi eszközök jegyzéke

[…];

IV. MELLÉKLET

Az 1b. cikkben említett jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke

[…];

V. MELLÉKLET

Az 1c. cikkben említett jogi személyek, szervezetek és szervek jegyzéke

[…]”.
